MASKULINUM OCH FEMININUM I FRANSKAN

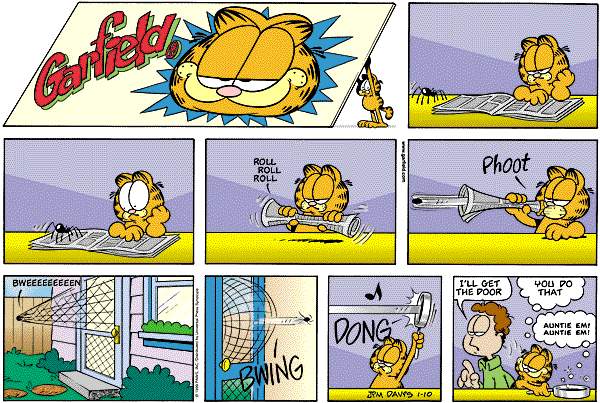
|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **maskulinum** *”killord”* | | **femininum** *”tjejord”* | | **plural** *flertal* |
| **un** | **le** | **une** | **la** | **les** |
| *ord som ofta slutar på*  *-age*  *-eau*  *-konsonant* | | *slutar oftast på*  *-e*  *-tion, -sion* | |  |

en penna = un stylo

pennan = le stylo

pennorna = les stylos

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| en bil |  | voiture |  |
| bilen |  | voiture |
| en cykel |  | vélo |
| cykeln |  | vélo |
| ett hus |  | maison |
| huset |  | maison |
| trädgården |  | jardin |
| en trädgård |  | jardin |
| bilarna |  | voitures |
| cyklarna |  | vélos |
| husen |  | maisons |
| trädgårdarna |  | jardins |



**LES PRONOMS POSSESSIFS**

**Possessiva pronomen; dvs. ägande pronomen (min, hans, deras, våra etc).**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***singulier*** | | | ***pluriel*** | |
| ***masculin*** | ***féminin*** |  | ***masculin+féminin*** |  |
| **mon** | **ma** | **min, mitt** | **mes** | **mina** |
| **ton** | **ta** | **din, ditt** | **tes** | **dina** |
| **son** | **sa** | **hans, hennes, sin, sitt** | **ses** | **sina** |
| **notre** | **notre** | **vår, vårt** | **nos** | **våra** |
| **votre** | **votre** | **er, ert** | **vos** | **era** |
| **leur** | **leur** | **deras, sin** | **leurs** | **deras, sina** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| min hund |  | chien (m) |  |
| mitt hus |  | maison (f) |
| mina barn |  | enfants (mpl) |
| din katt |  | chat (m) |
| ditt brev |  | lettre (f) |
| dina bröder |  | frères (mpl) |
| hans kniv |  | couteau (m) |
| hennes rum |  | chambre (f) |
| hans knivar |  | couteaux (mpl) |
| hennes stolar |  | chaises (fpl) |
| vår chef |  | chef (m) |
| vårt hus |  | maison (f) |
| våra problem |  | problèmes (mpl) |
| er säng |  | lit (m) |
| ert fönster |  | fenêtre (f) |
| era föräldrar |  | parents (mpl) |
| deras lägenhet |  | appartement (m) |
| deras lampa |  | lampe (f) |
| deras hundar |  | chiens |
| deras lampor |  | lampes (fpl) |
| hans syster |  | sœur (f) |
| hennes bror |  | frère (m) |

LE COMPLÉMENT DU NOM

Genitiv betyder ägandeform. Exempel: Fridas hund, Åkes hus, Kalles kaviar

På svenska bildar man genitiv genom att man lägger på ett –s till personen som äger något. Kalle – Kalles osv.

I franskan går det inte att göra på detta sätt. Man måste vända på meningen och säga:

Huset till Åke, hunden till Frida, kaviaren till Kalle. Ibland kan man använda den konstruktionen även i svenska.

Till (och ibland åt, för) heter på franska alltid DE:

Kalles kaviar = le caviar de Kalle

Fridas hund = le chien de Frida

Stinas hus = la maison de Stina

Lindas stolar = les chaises de Linda (stolarna till Linda)

Tänk på att det måste vara BESTÄMD FORM på det man äger (le chien, le caviar)

Ibland har man inget personnamn utan man säger t.ex. pojkens hund, flickans katt, barnens lek. Detta blir på franska:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | översatt från franska blir det på svenska: |  |
| flickans katt | katten till flickan | le chat de la fille |
| pojkens hund | hunden till pojken | le chien du garçon (de+le = du) |
| barnens lek | leken till barnen | le jeu des enfants (de+les = des |
| flickans katter | katterna till flickan | les chats de la fille |
| flickornas katt | katten till flickorna | le chat des filles |
| flickornas katter | katterna till flickorna | les chats des filles |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| svensk genitiv | svensk översättning av den franska meningen: | på franska |
| mammas bil |  |  |
| pojkens bil |  |  |
| Stefans cykel |  |  |
| Saras cyklar |  |  |
| flickornas hund |  |  |
| hundarnas lek |  |  |
| hundens namn  (le nom) |  |  |